

П Руководство по эксплуатации

Дрель-миксер ВНМ-1400



EHC

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за покупку продукции BRAIT®.

В данном руководстве приведены правила эксплуатации инструмента BRAIT®.

Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте инструмент в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните инструкцию, при необходимости Вы всегда можете обратиться к ней. Линейка продукции BRAIT® постоянно расширяется новыми моделями.

Продукция BRAIT® отличается эргономичным дизайном, обеспечивающей удобство ее использования, продуманной конструкцией, высокой мощностью и производительностью.

В связи с изменениями в технических характеристиках содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному инструменту.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию отдельных деталей без предварительного уведомления. Имейте это в виду, читая руководство по эксплуатации.

С уважением, команда BRAIT®.

На изделии размещены специальные пиктограммы, обращающие Ваше внимание на наиболее важные моменты.

	Внимательно прочитайте данную Инструкцию.	
	Изделие изготовлено по второму (II) классу защиты от поражения электрическим током.	Соблюдайте требования техники безо- пасности, особенно вблизи с вращаю- щимися (двигающимися) деталями и инструментами.
<u>^i\</u>	Будьте внимательны при всех ви- дах работы.	
Z	Примите меры по экологически чистой утилизации пришедшей в негодность упаковки, изделия или аксессуаров.	Всегда используйте защитные средства.



При любом отключении инструмента из электросети, а также в случае прекращения электроснабжения, снимите фиксацию (блокировку) выключателя и переведите его в положение "Выключено" для исключения дальнейшего самопроизвольного включения инструмента

Дата изготовления может быть определена цифрами серийного номера, размещённого на изделии, и (или) может быть указана на упаковке изделия.

Уважаемый покупатель!

При покупке изделия:

- требуйте проверки его исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно комплекту поставки, приведенному в соответствующем разделе;
- убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом и содержит серийный номер изделия, дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.

Перед первым включением изделия внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго выполняйте содержащиеся в нем требования. Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с изделием и избежите ошибок и опасных ситуаций. Храните данное руководство в течение всего срока службы Вашего изделия.

Помните! Изделие является источником повышенной травматической опасности.

ВНИМАНИЕ

ПРОЧТИТЕ РУКОВОДСТВО И НЕ НАЧИНАЙТЕ РАБОТУ С ИЗДЕЛИЕМ, ПОКА ВЫ НЕ ОЗНА-КОМИТЕСЬ С НАСТОЯЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ.

Перед любыми действиями по сборке/регулировке, отключите изделие от сети и дождитесь остановки вращения насадок.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ сторонние насадки и НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ никакие переходники для установки сторонних насадок - это может привести к заклиниванию механизма, повреждению изделия и травмам оператора.

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте поврежденные (искривленные, со сколами, трещинами) сменные насадки.

Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие и сетевой кабель на наличие видимых механических повреждений, а подвижные части изделия на функционирование.

Отдельные узлы миксера во время работы сильно нагреваются.

Принимайте устойчивую позу и всегда крепко удерживайте изделие двумя руками.

В процессе работы плавно водите по всему объему емкости для равномерного перемешивания всей массы.

Во избежание повреждения (царапания, обдирания) емкости, старайтесь не касаться насадкой ее стенок

Во время работы следите за положением кабеля - не допускайте его попадания в зону перемешивания.

Меры безопасности



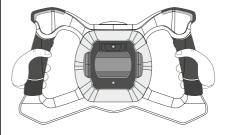
Запрещено смешивать растворители или содержащие растворители вещества с температурой вспышки ниже 21°C.



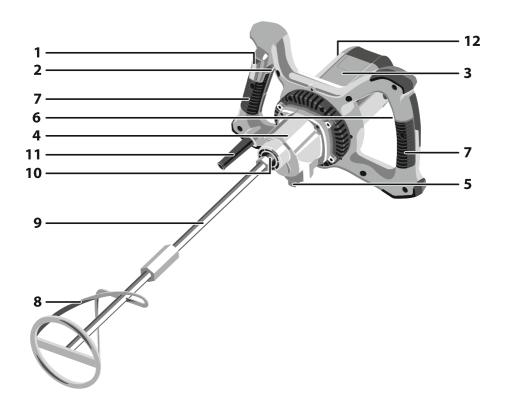
При проведении работ по смешиванию запрещается опускать руки и предметы в емкость для перемешивания.



Всегда используйте средства индивидуальной защиты (маску, наушники, респиратор), особенно при перемешивании мелкодисперсных материалов.



Изделие передает на оператора большой реактивный момент. Всегда крепко удерживайте изделие двумя руками за рукоятки.

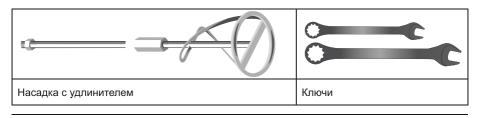


Устройство

- 1 Клавиша выключателя
- 2 Кнопка блокировки включения
- 3 Корпус изделия
- 4 Редуктор
- 5 Переключатель диапазонов скоростей
- 6 Регулятор оборотов

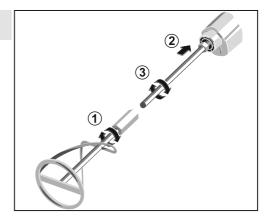
- 7 Рукоятка
- 8 Венчик
- 9 Удлинитель
- **10** Патрон
- 11 Кабель с вилкой
- 12 Крышка щеткодержателя

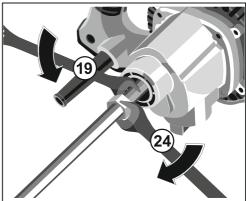
Комплектация



Инструкции по применению

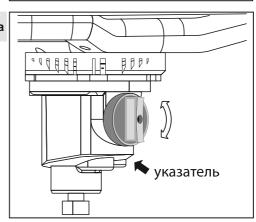
1. Сборка и установка насадки





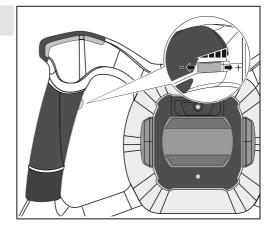
2. Выбор скоростного диапазона





3. Выбор частоты вращения



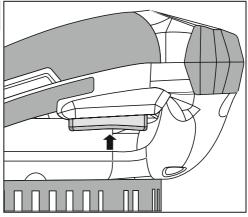


4. Включение изделия







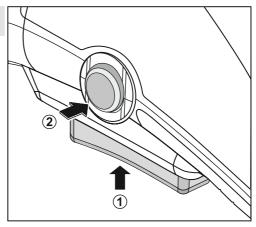


5. Фиксация выключателя





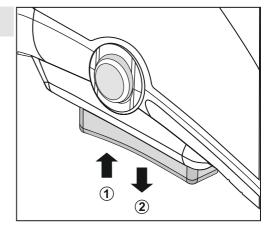




6. Выключение изделия

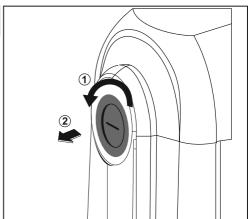


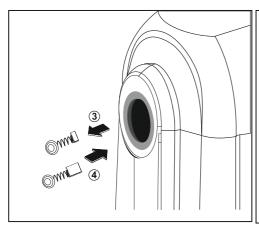


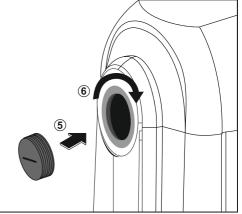


7. Замена угольных щеток









Технические характеристики

Артикул	BHM-1400
Номинальное напряжение питания, В	~220±10%
Частота, Гц	50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	1400
Частота вращения (I/II скорость), об/мин	0-570 / 0-760
Макс. крутящий момент, Н*м	30
Количество выходов для насадок	1
Размеры насадки-миксера, мм	120x590
Хвостовик патрона	резьбовой, М14
Переключение скоростей	есть
Регулировка оборотов	есть
Уровень звуковой мощности (к=3), дБ	87.2
Уровень звукового давления (к=3), дБ	98.4
Среднеквадратичное виброускорение (к=1,5), м/с ²	3.17
Класс безопасности по ГОСТ 12.2.007.0-75	II
Масса изделия, кг	3,5

Комплект поставки	
Миксер ручной	1 шт.
Венчик	1шт.
Ключ гаечный	2 шт.
Запасная угольная щетка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.

№ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что на изделии и комплекте принадлежностей отсутствуют повреждения, которые могли возникнуть при транспортировании.

Назначение и область применения

Миксер ручной электрический предназначен для перемешивания компонентов (сухой смеси и жидкости) при получении различных строительных и отделочных материалов (бетона, штукатурки, плиточных и обойных клеев, дисперсных красок и т.д.).

Внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации, в том числе раздел «Инструкции по безопасности» и приложение «Общие инструкции по безопасности». Только так Вы сможете научиться правильно обращаться с инструментом и избежите ошибок и опасных ситуаций.

Изделие предназначено для непродолжительных работ при нагрузках средней интенсивности в районах с умеренным климатом с характерной температурой от +1 до +40 °C, относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Изделие соответствует требованиям Технических регламентов Таможенного союза:

- ▶ ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Настоящее руководство содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с продолжением работы по усовершенствованию изделия, производитель оставляет за собой право вносить в его конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу изделия.

Подготовка к работе

Сборка и установка насадки (рис. 1)

Накрутите венчик **8** на удлинитель **9**. Установите насадку в патрон **10** изделия, закрутите по резьбе

от руки. Зафиксировав втулку патрона одним ключом, вторым крепко затяните насадку.

А ВНИМАНИЕ

Во избежание травм и повреждений инструмента всегда КРЕПКО затягивайте соединения насадки.

Выбор скоростного диапазона (рис. 2)

В зависимости от обрабатываемых материалов, переключателем 5 установите необходимый диапазон скорости вращения миксера.

А ВНИМАНИЕ

Во избежание повреждения механических частей редуктора, не переключайте диапазоны скорости вращения переключателем 5 в процессе работы или при вращении миксера, дождитесь полной остановки двигателя. Если переключить скорости не удается (из-за несовпадения шестерен), верните переключатель в предыдущее положение, включите изделие для проворачивания на несколько оборотов и повторите попытку.

Выбор частоты вращения (рис. 3)

Вращением регулятора **6** установите необходимый максимум скорости вращения миксера в зависимости от типа работы и применяемых материалов. Изменять эту настройку можно непосредственно во время работы.

Примечание! Перемешивание начинайте с минимальных оборотов, увеличивая скорость вращения постепенно. Не включайте миксер сразу на максимальные обороты - возможно разбрызгивание содержимого из емкости.

Примечание! Помните, что при меньших оборотах двигатель развивает больший крутящий момент и наоборот. Устанавливая скорость вращения, учитывайте характеристики приготовляемого раствора (объем, вязкость, наличик крупных частиц - например, щебня): чем более густой и «тяжелый» раствор, тем больший крутящий момент требуется для его перемешивания.

Подготовьтесь к работе:

 приготовьте емкость для перемешивания раствора. Зафиксируйте ее доступным способом, чтобы она не перемещалась во время работы;

Примечание! Минимальный диаметр емкости должен быть не менее диаметра используемого венчика.

 наденьте необходимые средства защиты (очки, маску, перчатки, наушники).

Порядок работы

Вставьте вилку кабеля 11 в розетку.

Включение изделия (рис. 4)

Включите изделие клавишей 1.

Примечание! Рекомендуется не погружать насадки в емкость с приготовленными компонентами перед включением изделия. В противном случае запуск изделия при большом сопротивлении (в густом растворе) может привести к перегрузке двигателя и выходу его из строя.

Удерживая изделие за рукоятки **7 СТРОГО ДВУМЯ РУКАМИ**, начните перемешивание раствора.

Примечание! Рекомендуем добавлять «тяжелые» фракции (щебень, густые компоненты) в приготавливаемый раствор постепенно и ТОЛЬ-КО после полной раскрутки двигателя.

Фиксация выключателя (рис. 5)

При необходимости фиксации выключателя при длительной работе нажмите его до упора, затем утопите клавишу блокировки **2** и отпустите выключатель.

Для освобождения выключателя нажмите его до упора и отпустите – кнопка блокировки вернется в исходное состояние, выключатель разблокируется.

Выключение изделия (рис. 6)

По окончании работы выключите изделие, отпустив клавишу 1, и отключите его от сети. Снимите насадки и тщательно очистите их от оставшихся материалов.

Периодическое обслуживание

Замена угольных щеток (рис. 7)

В процессе эксплуатации необходима периодическая (по мере износа) замена графитовых щеток электродвигателя. Для замены щеток:

- отключите изделие от сети;
- отверткой отверните крышку 12 щеткодержателя;
- выньте изношенную щетку и установите новую. Убедитесь, что щетка установлена без перекосов и заедания;
- установите крышку щеткодержателя на место;
- проделайте аналогичные операции с другой шеткой.

Рекомендации по эксплуатации

Убедитесь, что напряжение сети соответствует номинальному напряжению изделия.

Включайте изделие в сеть только, когда Вы готовы к работе.

Перед первым использованием и после долгого перерыва включите изделие и дайте ему поработать 20-30 сек на холостом ходу. Если в это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете сильную вибрацию или запах гари, выключите изделие, выньте вилку кабеля из розетки и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.

Обеспечьте хорошие освещение и вентиляцию рабочего места. В процессе работы возможно распространение пыли от сыпучих материалов в больших количествах.

Во избежание несчастных случаев, каждый раз перед включением изделия в сеть, проверяйте выключенное положение клавиши 1.

При использовании изделия расположите электрический кабель вне рабочей зоны.

Перед началом перемешивания дождитесь полной раскрутки двигателя.

Следует иметь в виду, что изделие передает на оператора определенный крутящий момент. Поэтому во время работы принимайте устойчивую позу, крепко держите изделие **ОБЕИМИ** руками.

При больших объемах и высокой вязкости раствора из-за повышенной нагрузки отдельные части могут нагреваться. Для исключения перегрева делайте перерывы в работе изделия. В любом случае, интенсивная эксплуатация в тяжелых условиях снижает срок службы изделия.

Во избежание повреждения изделия, не используйте его в качестве рычага при перемешивании.

Выключайте изделие только клавишей 1. Не выключайте его, просто вынимая вилку из розетки.

Отключайте изделие из сети сразу же по окончании работы.

После каждого использования очищайте насадки и протирайте корпус изделия влажной вето-

шью для удаления загрязнений. Выполняйте протирку, только отключив изделие от сети.

Изделие не требует других видов обслуживания.

Все (кроме рекомендованных в руководстве) другие виды технического обслуживания и ремонта должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует отключить изделие и обратиться в специализированный сервисный центр.

Если изделие показалось вам неисправным, немедленно прекратите его эксплуатацию.

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к разделу «Возможные неисправности и методы их устранения». Если неисправности в перечне не оказалось или Вы не смогли устранить ее, обратитесь в специализированный сервисный центр. Заключение о предельном состоянии изделия или его частей сервисный центр выдает в форме соответствующего Акта.

Инструкции по безопасности

Перед началом работы осмотрите и визуально проверьте изделие и сетевой кабель на наличие видимых механических повреждений, а подвижные части изделия на функционирование.

Не используйте поврежденные (искривленные, со сколами, трещинами) сменные насадки.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ сторонние насадки и **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** никакие переходники для установки сторонних насадок - это может привести к заклиниванию механизма, повреждению изделия и травмам оператора.

Всегда отключайте кабель питания от сети после окончания работы и перед любыми работами по обслуживанию изделия.

При работе в неблагоприятных условиях (запыленности, повышенном уровне шума и вибрации), используйте средства индивидуальной защиты. Изделие может передавать на оператора вибрацию. Во избежание ущерба здоровью делайте перерывы в работе и ограничивайте общее (за смену) время работы с изделием.

Условия транспортирования, хранения и утилизации

Хранить в чистом виде, в сухом проветриваемом помещении, вдали от источников тепла. Не допускать попадания влаги, воздействия прямых солнечных лучей.

Транспортировать в упаковке производителя.

Отслужившее срок службы изделие, дополнительные принадлежности и упаковку следует экологически чисто утилизировать.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Полный износ щеток	Замените щетки (см. Периодическое обслуживание)
Изделие не включается	Неисправен выключатель или иной электронный компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен электродвигатель	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Заклинивание в редукторе	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Низкое напряжение	Проверьте напряжение в сети
	Износ щеток	Замените щетки (см. Периодическое обслуживание)
Двигатель не развивает пол- ную скорость и не работает на полную мощность	Неисправен регулятор оборотов	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Недостаток смазки или заклинивание в редукторе	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Повышенная нагрузка на изделие	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Изделие перегревается	Недостаточный уровень смазки	Обратитесь в сервисный центр для про- верки и добавки смазки
	Заклинивание в редукторе	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Крупные включения в перемешиваемом растворе	Исключите из раствора крупные включения
Повышенная вибрация изде-	Плохая фиксация насадок в патроне	Зафиксируйте насадки
лия (в т. ч. на холостом ходу)	Ослабление резьбовых соединений	Затяните резьбовые соединения
	Сильный износ элементов редуктора	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены

Гарантия изготовителя (поставщика)

- Настоящее гарантийное свидетельство является единственным документом, подтверждающим Ваше право на бесплатное гарантийное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантийное свидетельство не восстанавливается.
- 2. Гарантийный срок на электроинструмент составляет 12 месяцев со дня продажи. Если изделие, предназначенное для бытовых (непрофессиональных) нужд эксплуатировалось в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет один месяц со дня продажи. В течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса.

Компания BRAIT® не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

- 3. В гарантийный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличие надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантийного свидетельства, гарантийного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.
 - 4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

-при отсутствии гарантийного свидетельства и гарантийного талона или неправильном их оформлении;

 -при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат:

-если гарантийное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;

по истечении срока гарантии;

 -при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской; внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантийный период, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей.

-при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также - при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;

-при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установки на электроинструмент не предназначенных заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.;

-при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хоанения (коррозия металических частей):

-при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации(определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);

-использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.

-при механических повреждениях инструмента;

-при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкцией условий эксплуатации(см. главу Указание потехнике безопасности в инструкции).

-повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки.

Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в гарантийный период является платной услугой.

О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре.

Владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.

Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую.

Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.

- 5. Гарантия не распространяется на:
- сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны, цепи, звездочки, цанговые зажимы, шины, элементы натяжения и крепления, головки триммеров, подошвы шлифовальных и ленточных машин, фильтры и т.п.
- быстроизнашивающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволы, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца, редукторные пары ит.п. Замена их в течении гарантийного срока является платной услугой.
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, шнуры питания подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная)

Инструкции, указанные в данном руководстве, не относятся к абсолютно всем ситуациям, которые могут возникнуть. Оператор должен осознавать, что контроль над практической эксплуатацией и соблюдение всех предосторожностей входит в его непосредственные обязанности.

С условиями гарантии ознакомлен. Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.
Покупатель
Телефон центрального сервисного центра: +7 (342) 214-52-12 www.fdbrait.ru

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение арантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

Талон № 1* С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации на гарантийный ремонт **Корешок талона №1** на гарантийный ремонт (модель _____) (фамилия, имя, отчество) Серийный номер S/N______ Представитель ОТК _ Заполняет торговая организация: Іодпись покупателя Продан__ (наименование предприятия - продавца) (подпись) Дата продажи_____ Место печати Продавец____ (подпись) (модель Исполнитель Изъят« (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении Талон № 2* 20 на гарантийный ремонт **Корешок талона №2** на гарантийный ремонт (фамилия, имя, отчество)) (модель) Серийный номер S/N_____ Представитель ОТК Заполняет торговая организация: Продан (наименование предприятия - продавца) Дата продажи и внешнему виду не имею. Место печати Продавец__ (подпись) Исполнитель (модель Изъят«_ (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении

	Заполняет ремо	тное предпр	иятие	
	(наименование и	адрес предпри	ятия)	_ _
				-
				_ ; _ ;
				_ _:
Исполнитель	(подпись)	((фамилия, и	мя, отчество)	_):
Владелец	(подпись)	_ ((фамилия, и	мя, отчество)	_)
			Место печати	
Утверждаю	(должность, по	дпись)	-	
	(ФИО руковод	ителя предприя	тия)	_
	Заполняет ремон	тное предпр	риятие	
	(наименование и	адрес предпри	ятия)	— i
				— ; — ;
				_:
				_
				- :
Исполнитель	(подпись)	_(мя, отчество)	_ _)
Владелец		(мя, отчество)	
Дата ремонта			Место печати	
Утверждаю	(должность, по	дпись)	-	
	 (ФИО руковод			_;

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение арантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

Талон № 3* С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации на гарантийный ремонт **Корешок талона №3** на гарантийный ремонт (модель _____) (фамилия, имя, отчество) Серийный номер S/N______ Представитель ОТК _ Заполняет торговая организация: Іодпись покупателя Продан__ (наименование предприятия - продавца) (подпись) Дата продажи_____ Место печати Продавец (подпись) (модель Исполнитель Изъят« (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении Талон № 4* 20 на гарантийный ремонт **Корешок талона №4** на гарантийный ремонт (фамилия, имя, отчество)) (модель) Серийный номер S/N_____ Представитель ОТК Заполняет торговая организация: Продан (наименование предприятия - продавца) подпись) Дата продажи и внешнему виду не имею. Место печати Продавец__ (подпись) Исполнитель (модель Изъят«_ (фамилия, имя, отчество) *талон действителен при заполнении

	Заполняет ремо	нтное предп	риятие	
	(наименование и	адрес предпр	иятия)	_ ; _ ;
				- ; - ;
				_ ;
—————————————————————————————————————		(_
Исполнитель		фамилия,	имя, отчество)	
Владелец	(подпись)	(фамилия, і	имя, отчество)	
Дата ремонта			Место печати	
Утверждаю	(должность, по	одпись)	_	
	(ФИО руковод	цителя предпри	ятия)	_
	Заполняет ремо	нтное предп	риятие	
	(наименование и	адрес предпр	иятия)	— ! — !
				_
				- :
				— i
				- ; - :
Исполнитель	(подпись)	<u>(</u> (фамилия,	имя, отчество)	_)
Владелец		((фамилия, і	имя, отчество)	_)
			Место печати	i
Утверждаю	(должность, по	одпись)	_	•
	(ФИО руковод	цителя предпри	іятия)	-:

		X
-	Кинт	- 0
٦ ٥	nopriiyea,	-
٥	Vronthag metra	1 0
۱ د		1 0
٥	Konnye navratena	1
,		
- ∞	Винт	- 9
6	Корпус ручки верхний	-
10	Top ckd	-
11	Корпус ручки нижний	-
12	Держатель подшипника	1
13	Подшипник	1
14	Ротор	-
15	Винт	3
16	Подшипник	-
17		-
9	Крышка редуктора	-
19	Уплотнитель	2
20	Прокладка	-
51	Прокладка	-
22	Винт	4
23	Винт	-
24		2
22	Металлический шарик	-
26		-
27	Внутреннее стопорное кольцо	-
78	Эксцентрик	-
59		-
30		-
34	Наконечник электрокабеля	-
32	Корпус редуктора	-
33	Фиксатор электрокабеля	-
34	Направляющий штифт	-
32	Конденсатор	-
36	Выключатель	-
37		4
38	терня тр	-
39	Вал третьей ступени	-
40	Шестерня второй ступени	-
4	Большая шестерня	-
42	Кольцо стопорное	-
43	Подшипник	-
44		-
45	СТОП	-
46	Кольцо стопорное	-
47	¥	-
48	Шестерня первой ступени	-
49	Ключ	-
20	Шестерня второй ступени	-
2	Шпиндель	_

